

I _fU]bY`gWk U`hYh'5hca fYU_hcfYb`UV.
6YXfc\i b[`Xi fWk `fi gg]gWk Y`5b[f]ZZY

K Y[Yb`Y]bYg`fi gg]gWk Yb`@ ZhUb[f]ZZg`gWk U`hYh`X]Y`I _fU]bY
j]Yf`5hca fYU_hcfYb`UVž`i a `X]Y`G]Wk Yf\Y]h`ni `[Yk À\`f`Y]ghYb`
=95`fYU[]Yfh"

9]b`bYi Yf`gWk YfYf`@ ZhUb[f]ZZ`Ui g`Fi gg`UbX`\Uh`k Y]hfY]Wk YbXY
: c`[Yb`Z0f`X]Y`9bYf[]Y]bZfUghfi _hi f`XYf`I _fU]bY`"BUWk`5b[UVYb
i _fU]b]gWk Yf`F Y[]Yfi b[gj YfhfYhYf`a i gghYb`Ui Z[fi bX`X]YgYf
5b[f]ZZY`j]Yf`5hca fYU_hcfYb`j cf0VYf[Y\YbX`j ca `BYhn
[Ybca a Yb`k YfXYbž`k Ug`X]Y`6Ygcf[b]g`0VYf`X]Y`G]Wk Yf\Y]h`XYf
?Yfb_fUZhk Yf_Y`ja `@UbX`YfbYi h`b`XYb` : c_i g`f0W`h`"8]Y`G]hi Uh]cb
k i fXY`XYf`=hYfbUh]cbU`Yb`5hca YbYf[]Y!6Y\0fXY`f=95Ł]b`K]Yb
a]h[YhY]`hž`X]Y`X]Y`=Zcfa Uh]cbYb`VYgh`h[hY"

5a `A cbhU[`k i fXYb`X]Y`fYU_hcfYb`%ž`" i bX`(`XYg`?Yfb_fUZhk Yf_g
F]k bY`]b`XYb`A cf[Ybghi bXYb`UV[YgWk U`hYh`"5`g`F YU_h]cb`Ui Z
X]YgY`A U»bU\`a Y`k i fXY`X]Y`@]ghi b[`]a `5?K`G0Xi _fU]bY`Yf\0\hž
i a `XYb`Ui hc]g]YfhYb`Ghfca VYXUfZUi ZfYWk hni Yf\U`hYb`"8Yb`bcWk
Z0\fhYb`GdUbbi b[ggWk Ub_i b[Yb`]b`XYf`Ghfca j Yfgcf[i b[`XUni ž
XUgg`Ua `BUWka]hU[`Ui Wk `XYf`Xf]hhY`fYU_hcfV`cW`XYf
G0Xi _fU]bY!5b`U[Y`gY]bY`5_h]j]h`hYb`Y]bghY`Yb`a i gghY"

; YZÀ\ fXi b[`Xi fWk `[Yn]Y`hY`5b[f]ZZY

8]Y`i _fU]b]gWk Yb`6Y\0fXYb`\UVYb`]b`]\fYa `GWk fY]VYb`Ub`X]Y
=95`VYhcbhž`XUgg`X]Y`Fi gg]gWk Y` : 0XYfUh]cb`[Yn]Y`h`Ui ZX]Y
9bYf[]Y]bZfUghfi _hi f`XYg`@UbXYg`UVn]Y`hž`i a `X]Y`cdYfUh]j Y
: À\][_Y]h`XYf`?Yfb_fUZhk Yf_Y`ni `i bhYfVfYWk Yb`"8]YgY`5b`U[Yb
g]bX`Z0f`X]Y`Ghfca j Yfgcf[i b[`XYf`I _fU]bY`j cb`Yb`hgWk Y]XYbXYf
6YXYi hi b["`Gc`Wk Y`A U»bU\`a Yb`g]bX`b]Wk h`bYi ""8]Y`@ ZhUb[f]ZZY

F i gg`UbXg`UVYb`VYfY]hg`nU`fY]Wk Y`?c`Y!ž; Ug!`i bX
K UggYf_fUZhk Yf_Y`b`XYf`I _fU]bY`nYfgh`fh`cXYf`gWk Yf
VYgW`AX][h`i bX`ghY`Yb`gca`h]Y]bY`Yfbgh`UZhY`6YXfc`i b[`ZØf`X]Y
9bYf[]Yj Yfgcf[i b[`XYg`@UbXYg`XUf"

8 Ug`[fØ» hY`5hca`_fUZhk Yf`_XYf`I _fU]bYž`GUdcf]gWk gWk`Už`V`Y]Vh
i bhYf`XYa`?ca`a`UbXc`XYf`fi`gg]gWk Yb`GhfY]h_f`ÄZhY`i bX`Y[h
Ui`Z[fi bX`XYf`G]Wk Yf`Y]hg`U[Y`gh]`"5i`W`k`Ybb`X]Y`5?K`g`]b`XYf
I _fU]bY`b]Wk h`X]fY`h`Ub[Y[f]ZZY`b`k`YfXYb`ž`g]bX`g]Y`XYbbcWk`j`cb
XYb`Xi`fWk`@`ZhUb[f]ZZY`j`Yfi`fgUWk`hYb`GdUbbi`b[ggWk`k`Ub`_i`b[Yb
]a`Ghfca`bYhn`[YZÄ`fXYh"

⇒bhYfbUh]cbU`Yf`5ddY`ni`f`G]Wk Yf`Y]h

8 Yf`; YbYfU`X]fY`_hcf`XYf`595ž`F`UZUY`; fcgg]ž`Äi`»YfhY`g]Wk
VYgcf[h`ØVYf`X]Y`ni`bY`a`YbXY`5bZÄ`][_Y]h`XYf`i`_fU]b]gWk Yb
9bYf[]Y]bZfUghfi`_hi`f`i`bX`X]Y`a`Ø[`]Wk Yb`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y
G]Wk Yf`Y]h`XYf`U`_hj`Yb`?Yfb`_fUZhk Yf`_Y`"9f`UddY`]YfhY`Ub`U`Y
VYhY`][hYb`DUfhY]Ybž`X]Y`G]Wk Yf`Y]h`XYf`Bi`_`YUfUb`U[Yb`ni
k`U`fYb`"6YnØ[`]Wk`XYf`@U[Y`]a`5?K`GUdcf]gWk gWk`U`_ØbX][hY
; fcgg]`Y]bY`FY]gY`]b`XYf`_ca`a`YbXYb`K`cWk`Y`Ubž`i`a`X]Y`G]hi`Uh]cb
j`cf`C`fhini`VYk`YfhYb"

8]Y`U`_hi`Y`Yb`9bhk`]W`_i`b[Yb`g]bX`b]Wk h`bi`f`ZØf`X]Y`I`_fU]bY`j`cb
6YXYi`hi`b[ž`gcbXYfb`j`YfXYi`h`]Wk Yb`Ui`Wk`X]Y`[fØ»`YfY
[Ycdc`]h]gWk Y`GdUbbi`b[`]b`XYf`FY`[]cb`"8 Ug`Zcfh[YgYhnhY`N]Y`XYf
fi`gg]gWk Yb`5b[f]ZZY`Ui`Z`YggYbh]Y`Y`⇒ZfUghfi`_hi`fYb`ghY`h`Y]bY
YfbghY`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`XUfž`X]Y`b]Wk h`bi`f`X]Y`Ghfca`j`Yfgcf[i`b[ž
gcbXYfb`Ui`Wk`X]Y`U`[Ya`Y]bY`G]Wk Yf`Y]h`]b`XYf`FY`[]cb`[YZÄ`fXYh"

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U[`XY